

# Справочная информация по Переписи населения 2020 для квартиросъемщиков

## Что значит перепись населения для квартиросъемщиков?

Квартиросъемщики считаются самым трудно подсчитываемым населением. В одном только городе Лос-Анджелес более половины из примерно 4 миллионов жителей (63%) проживают в съемном жилье. Очень важно, чтобы все квартиросъемщики в городе Лос-Анджелес были учтены, чтобы город получал свою справедливую долю федерального финансирования для программ, которые помогают квартиросъемщикам, включая Раздел 8 Ваучерной жилищной программы (Housing Choice Vouchers Program) и Программу выплаты помощи, Программу льготной покупки продуктов (SNAP) и местные общественные центры здоровья.

## Имеет ли право мой арендодатель предоставлять информацию обо мне работнику переписи?

Если работник переписи не может получить от вас ответы для вопросника, он или она должен связаться с арендодателем или управляющим вашей арендуемой недвижимостью для получения необходимой информации. Это может привести к неполному учету, поскольку арендодатели могут не знать точное количество людей или семей, проживающих в их арендуемой недвижимости.

## Кто в моей семье должен быть учтен?

Важно, чтобы все проживающие или пребывающие по вашему адресу (в том числе в вашей квартире или доме, в гараже или доме на колесах на территории вашей собственности) были учтены 1 апреля 2020 года. Это касается младенцев, детей, взрослых и пожилых людей, и людей, которые не являются вашими родственниками. Бюро переписи населения США принимает только один вопросник от семьи, поэтому очень важно, чтобы все были учтены правильно с первого раза.

## Кто-нибудь из федерального правительства будет отправлен ко мне домой?

Переписчики придут к вам домой только в том случае, если никто из членов вашей семьи не заполнит вопросник к концу апреля 2020 года. В этом случае переписчик лично попросит вас заполнить анкету. Однако переписчикам обычно трудно получить доступ к многоквартирным домам, поэтому многие квартиросъемщики не учитываются. Чтобы никто не приходил к вам домой, вам следует заполнить вопросник для переписи, как только вы получите уведомление по почте.

Город Лос-Анджелес предоставит разумные приспособления для обеспечения равного доступа к своим программам, сервисам и средствам обслуживания для людей с ограниченной дееспособностью.

Чтобы оставить заявку, не менее чем за пять рабочих дней напишите в Отдел по вопросам инвалидности на адрес [DOD.Contact@lacity.org](mailto:DOD.Contact@lacity.org) или позвоните по телефону (213) 202-5668.